

主辦機構:



Hong Kong
Productivity Council
香港生產力促進局

製造科技

MANUFACTURING
TECHNOLOGY

支持機構:



紡織製衣諮詢中心
Textiles & Garment Information Centre

香港中華廠商聯合會

The Chinese Manufacturers'
Association of Hong Kong

香港毛皮業協會
HONG KONG FUR FEDERATION



港九纖維布疋批發商聯會有限公司
H.K. & K.L.N. TEXTILE FABRICS WHOLESALERS ASSN. LTD.



香港鞋業商會

烏茲別克紡織及製衣業考察團

2018 年 11 月 11-18 日

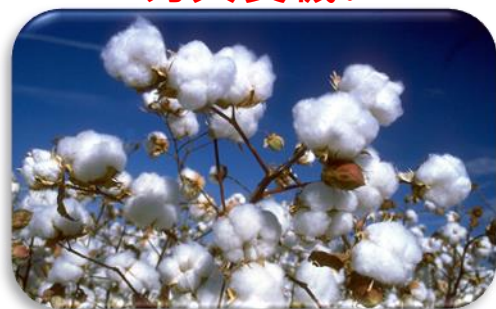
烏茲別克位處中亞，地理位置優越，靠近歐洲和中國內地等主要市場，對外國投資者極具吸引力。受惠於「一帶一路」(BRI)，透過陸路或鐵路運輸將貨物送到歐洲市場只需要大約 7-10 天，比其他亞洲國家更快，效率更高。

烏茲別克現時是世界第五大棉花出口國和第六大棉花生產國。烏茲別克政府計劃在 2025 年前停止棉纖維出口，確保生產的棉花全面於國內加工，為當地紡紗廠和紡織廠開闢了大量機會。

有著具吸引力的政府政策、完善的基礎設施、高學歷及低工資水平的勞動人口，加上歐洲市場的普遍化優惠關稅制度，種種優勢都非常吸引製衣業來到烏茲別克投資設廠。

生產力局有見及此舉辦這個考察團，旨在讓香港紡織廠商、紡紗廠商、製衣廠商和投資者了解烏茲別克最新的製造和投資環境，為業界創造更多機遇。

勿失良機！



考察對象	紡織和製衣業及從事相關業務的投資者、採購公司、董事、項目經理和管理人員。有興趣了解烏茲別克紡織和製衣業最新的製造和投資環境之人士。	
查詢	楊小姐	電話：(852) 2788 5589 / 電郵：sarahyeung@hkpc.org
	陳小姐	電話：(852) 2788 5917 / 電郵：carolc@hkpc.org

考察團暫定行程：

	日期	行程*
第 1 天	2018 年 11 月 11 日 (星期日)	● 從香港出發
第 2 天	2018 年 11 月 12 日 (星期一)	● 抵達塔什干 (烏茲別克首都)
第 3 天	2018 年 11 月 13 日 (星期二)	● 會見紡織部 ● 與紡織商會/本地企業會面
第 4 天	2018 年 11 月 14 日 (星期三)	● 參觀紗廠 ● 參觀工業園
第 5 天	2018 年 11 月 15 日 (星期四)	● 參觀製衣廠 ● 參觀工業園
第 6 天	2018 年 11 月 16 日 (星期五)	● 參觀製衣廠/紗廠
第 7 天	2018 年 11 月 17 日 (星期六)	● 離開塔什干
第 8 天	2018 年 11 月 18 日 (星期日)	● 抵達香港

*本局保留考察團更改行程及參觀內容，不作事先通知的權利

註 1: 參加者必須自行承擔因要求特殊航班安排 (例如不隨團回港) 而產生的任何額外費用。

註 2: 本局職員將隨團協助統籌參觀事宜。

註 3: 如有需要，參加者請自行申請辦理當地簽證。

【參加費用】

	雙床房	單人房
一人報名	/	HKD 28,800
二人或以上報名 / 支持機構會員	HKD 23,800	HKD 27,800

以上參加費用包括：

1. 香港及烏茲別克之間的國際來回機票
2. 來回機場、酒店及參觀場地的旅遊車費用
3. 標準雙床房/單人房酒店住宿及早餐
4. 基本旅遊保險 (參加者可按需要自行購買額外保險)
5. 旅遊車司機小費

***參加費用不包括簽證申請費用及手續費、洗衣費以及午餐和晚餐費等。

【報名程序】

- 報名程序：請填寫報名表並透過電郵發送至 sarahyeung@hkpc.org 留位，名額有限，先到先得。
- 付款程序：請準備劃線支票寄至香港生產力促進局委托的旅行社。授權旅行社的名稱、地址、聯絡人和聯絡電話將於 2018 年 10 月向參加者公佈。

烏茲別克紡織及製衣業考察團

2018 年 11 月 11-18 日

請填寫報名表並透過電郵發送至 sarahyeung@hkpc.org

(A) 個人資料 (請以正楷填寫)

英文姓名：_____ (必須與護照相同)

中文姓名：_____ 先生/太太/女士 * (刪去不適用者)

公司名稱：_____

公司地址：_____

職位：_____ 電郵地址：_____

電話 (辦公室)：_____ (手提)：_____ (傳真)：_____

公司業務性質：_____

護照類型：_____ 護照號碼：_____

(B) 參加費用 (請於適當空格填「√」)

一人報名；單人房	二人或以上報名 / 支持機構會員	
	單人房	雙床房
<input type="checkbox"/> HKD 28,800	<input type="checkbox"/> HKD 27,800	<input type="checkbox"/> HKD 23,800

(C) 特別要求 (如有)

例如：不隨團出發或回程/升級為商務客位/特別膳食要求 (素食)

--

聲明：

- 本人同意以上報名表所提供的資料以及所附交的文件，均為完整並正確無誤。
- 本人已細閱並同意報名表後頁的一般條款及細則。

香港生產力促進局擬使用您所提供的個人資料(包括姓名、聯絡電話、傳真號碼、通訊地址和電郵地址)向您推介本局的最新發展、顧問服務、活動和培訓課程。如閣下不同意上述安排，請在下面適當的方格內填上「√」號。

- ☐ 本人反對香港生產力促進局使用本人的個人資料於任何推廣用途。
- ☐ 本人反對香港生產力促進局將本人的個人資料轉移給參與本活動的合作夥伴進行任何推廣用途。

參加者簽署：_____ 日期：_____

General Terms and Conditions

Each study mission ("Mission") is subject to the following terms and conditions:

1. Acceptance

HKPC may in its absolute discretion accept or reject the Application without providing any reasons therefor.

2. Payment

- a) Upon submission of Application, the Applicant shall pay to HKPC the Participation Fee.
- b) If the Application is rejected, HKPC will refund to the Applicant without interest.
- c) When the Application is accepted by HKPC, the Applicant will become a Participant. If the Participant subsequently wishes to withdraw participation, he/she may do so by notice in writing to HKPC one month prior to the departure date of the Mission whereupon the Participation Fee may be refunded subject to the deduction of any costs already paid by HKPC which are otherwise unrecoverable through HKPC's service providers. An administration fee HKD2,000 will be charged to the Participant.
- d) The Participant shall settle the hotel directly all additional charges incurred by them at the hotel when they check out from the hotel.
- e) No interest will be payable by HKPC in respect of any refund amounts to the Participant.

3. Termination Policy

- a) Without prejudice to HKPC's other rights and remedies, HKPC has the right to terminate the Participant's right to participate in the Mission on the occurrence that the Participant violates any of the terms or requirements contained in these Conditions.
- b) The Participant's right to participate in the Mission shall automatically terminate in the event that all or most of the Participants are refused entry visa or entry permit to the country or place where the Mission shall be held by any competent authorities.
- c) In the event that the Participant's right to participate in the Mission is terminated, the Participation Fee will not be refunded to the Participant and any expenses incurred by HKPC for an on behalf of the Participant prior to such termination and all other expenses reasonably incurred by HKPC as a consequence of such termination shall be paid on demand by the Participant to HKPC.
- d) HKPC reserves the right to terminate the Participant's right to participate or continue to participate in any future Mission if the Participant is found to have committed any act including but not limited to failing to respect the intellectual property rights of any other party, non-compliance with product safety, environmental laws and/ or any other act which, in the sole opinion of HKPC, might damage the reputation and/ or image of Hong Kong, the industries, the Mission, HKPC, or the Participant has done or failed to do any act which HKPC, in its absolute discretion decides that such right shall be terminated.

4. Cancellation and/ or Changes

- a) HKPC reserves the right in any circumstances to cancel the Mission, for example because of an insufficient number of Participants or for whatever reason. If HKPC cancels the Mission, then save for an event set out in clause 4(e) below, HKPC's liability shall be limited to the amount of the fee actually paid by the Participant for that Mission.
- b) The dates and itinerary of the Mission may be subject to change without prior notice. HKPC reserves the right to use alternative accommodation, tours and transport to those stated in the Mission's promotional leaflets.
- c) Fees may be subject to changes, including without limitation surcharges, airfare, fuel or tax increases and currency fluctuations. HKPC reserves the right to charge Participants for all additional costs arising from such changes.
- d) Fees paid are not refundable on any unused part of the Mission or in the event that a Participant cancels participation in the Mission for any reason. Prior to the commencement of a Mission, HKPC may at its sole discretion accept a substitute nominated by the Participant to attend the Mission on his or her behalf, or accept request for change in departure/ return dates or transport arrangements, subject to the payment of any additional fees and charges that may be incurred by HKPC in agreeing to such a substitute or change.
- e) HKPC shall not be liable to any Participant for any delay, non-performance of services, loss or damage arising from any cause or causes beyond its reasonable control including, without limitation, any of the following: act of God, governmental act, war, terrorist attacks, fire, flood, earthquake, storm, tsunami, embargo, explosion or civil commotion. In such an event, HKPC reserves the right, at its sole discretion, to:
 - (i) postpone the Mission and/ or alter the dates and itinerary of the Mission as necessary without any refund due to the Participant; or
 - (ii) cancel the Mission and offer Participants a refund subject to the deduction of any costs already paid by HKPC which are otherwise unrecoverable through HKPC's service providers.

5. Exclusion of Liability

- a) HKPC shall not be liable for any loss, damage or personal injury howsoever suffered by or caused to the Participant or his/her officers, representatives, agents, employees or any third party, or other property in the course or in relation to the Mission, unless such loss, damage or personal injury shall be caused by any breach by HKPC.
- b) HKPC assumes no responsibilities for any introduction or transaction made between the Participant and any third party during or as a result of the Mission.
- c) The Participant shall be responsible for his/her own visa arrangements. In the event that a Participant is refused entry into any country on a Mission, HKPC shall not be liable for any loss of damage suffered.
- d) The Participant shall be responsible for effectuating all insurance coverage necessary in connection with his/her participation in the Mission including but not limited to insurance in respect of his/her other property and himself/herself (including travel and medical insurance).
- e) The Participant undertakes to indemnify and at all times hereafter to keep indemnified HKPC from an against all liabilities, actions, proceedings, claims, damages, costs and expenses whatsoever which he/she may suffer or incur by reason of or in relation to any act, omission or default by the Participant or his/her officers, representatives, agents and employees in the course of or in relation to the Mission.

6. General

- a) The Application Form and the Conditions embody and set out the entire agreement and understanding of the parties and supersede all prior oral or written agreements, understandings or arrangements between HKPC and the Applicant relating to the Mission.
- b) HKPC reserves the right to alter and amend any of these Conditions and to issue additional rules and regulations (including but not limited to the Participant's manual) at any time it considers necessary for the orderly operation of the Mission. The amended Conditions and the additional rules and regulations shall be sent to the Participant and become effective immediately. The Participant will be deemed to have notice of the same and have accepted the amended Conditions and the additional rules and regulations. The Participant acknowledges that HKPC shall have the right to interpret these Conditions, additional rules and regulations together any amendments thereof. All interpretations of these Conditions, any additional rules and regulations, and any amendments thereof by HKPC shall be final and binding on the Participants.
- c) These Conditions shall be governed by the laws of The Hong Kong Special Administrative Region only.